



NASZA

Trójwies

miesięcznik
Rady i Urzędu
Gminy

NR 1 (126) ROK XII

STYCZEŃ 2004 r.

ISSN 1506-0470

Nakład 800 egz.

egz. bezpłat.



21 stycznia Dzień Babci 22 stycznia Dzień Dziadka

Dzień Babci, Dzień Dziadka - to dni zapisane w każdym kalendarzu. Babcia i Dziadek - to domowe ciepło, spokój, czułość i cierpliwość. To ciekawe opowiadanie o dawnych czasach, żywa historia lat ich dzieciństwa i młodości.

Ale to także zatroskanie o wnuki, o ich naukę i wychowanie, o ich przyszłość. Życzymy wszystkim Babciom i Dziadkom, by dzień ten spędzili na spotkaniach ze swoimi najukochańszymi wnukami, by nie byli w tych dniach smutni i opuszczeni.

Składamy Im serdeczne życzenia zdrowia, pociechy z najbliższych, szczęścia i radości, życzymy błogosławieństwa Boga na dalsze lata życia.

Wójt Gminy, Rada Gminy
i Zespół Redakcyjny

WÓJT GMINY INFORMUJE

Apelujemy do mieszkańców Trójwsi, szczególnie mieszkających w odległych przysiółkach, by w okresie zimowym gromadzili śmieci w domach do czasu, kiedy wiosną dojazd śmieciarką będzie możliwy. Bardzo proszę też, by śmieci wrzucać do kontenerów, gdyż bardzo często kontenery stoją puste, a wokół nich narzucane są kupy śmieci.

Przypominam o zakazie wysypywania popiołu na wszystkie kategorie dróg na terenie naszej Gminy.

STATYSTYKA ZA 2003 ROK

Stan ludności na dzień 31.12.2003 r.

	Pobyt stały	Pobyt czasowy
Istebna	4.842	129
Jaworzynka	3.034	25
Koniaków	3.556	49
Razem	11.432	203

	Urodzenia	Zgony
Istebna	61	44
Jaworzynka	39	16
Koniaków	40	34
Razem	140	94

Małżeństwa - 100

Pasporty - przyjęto **519** wniosków o wydanie paszportów.

Dowody osobiste - wydano **1240** dowodów osobistych.

Rejestracja przedpoborowych rocznika 1985 - odbyła się w dniach 6-7 października 2003 r.

Rejestracji podlegało **104** przedpoborowych.

Do rejestracji zgłosiło się:

- na terenie Gminy - **97** przedpoborowych

- poza gminą w miejscu pobytu czasowego - **7** przedpoborowych.

Pobór - odbył się w dniach 3, 4, 7 kwietnia 2003r. przed Komisją Poborową i Lekarską w Cieszynie i stawiło się **96** poborowych rocznika 1984 oraz **3** poborowych roczników starszych. W miejscu pobytu czasowego stawało **3** poborowych.

Jubileusze

W roku 2003 jubileusz 50-lecia ślubu obchodziło **15** par.

Anna Kukuczka



XXIX Międzynarodowy Bieg Narciarski „O Istebniański Bruclik”

Szczegóły na str. 17

UWAGA ROLNICY!

Sołtysi wsi Istebna, Koniaków, Jaworzynka informują, że ostateczny termin płatności obowiązkowego ubezpieczenia budynków upływa z dniem 31 stycznia 2004.

POWIATOWY URZĄD PRACY W CIESZYNIE INFORMUJE

Termin przyjmowania bezrobotnych na terenie gminy Istebna, w celu potwierdzenia gotowości do podjęcia pracy i złożenia oświadczenia o dochodach wyznaczony został na dzień

22 styczeń 2004 r. lit. A - J

23 styczeń 2004 r. lit. K - O

26 styczeń 2004 r. lit. P - Ż

w Urzędzie Gminy Istebna, pokój 100 w godzinach od 8.30 do 14.00.

Z - ca Kierownika Powiatowego Urzędu Pracy
Urszula Kidoń

Terminarz Walnych Zebrań Jednostek OSP Gminy Istebna

25.01.2004 r. OSP Istebna Zaolzie godz. 14.00 niedziela
 1.02.2004 r. OSP Jaworzynka Centrum godz. 14.00 niedziela
 7.02.2004 r. OSP Istebna Centrum godz. 18.00 sobota
 8.02.2004 r. OSP Koniaków Centrum godz. 14.00 niedziela
 15.02.2004 r. OSP Jaworzynka Zapasieki godz. 14.00 niedziela
 22.02.2004 r. OSP Koniaków Kosarzyska godz. 14.00 niedziela
sekr. ZGOSP dha Renata Haratyk

RADA GMINY INFORMUJE

W ostatnim okresie Rada Gminy odbyła 2 sesje, tj. 10 i 29 grudnia 2003 r. Obradom przewodniczył Józef Michałek – przewodniczący Rady Gminy. Radni wysłuchali informacji Wójta Gminy z działalności w okresie między sesjami. Na sesji podjęto uchwały w sprawie:

1. Zmian do budżetu gminy Istebna na 2003 r.
2. W sprawie podatków i opłat (*które publikujemy w całości*).
3. Rada Gminy rozpatrzyła skargę na Wójta Gminy – skargę uznano za bezzasadną
4. W sprawie zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych
5. W sprawie przyjęcia darowizny z przeznaczeniem na drogę gminną „Wilcze – Kuboszula”.
6. W sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2004 r.
7. Rada Gminy wyraziła stanowisko w sprawie zamiaru odebrania WFOŚr i GW osobowości prawnej i włączenia ich do struktur Narodowego Funduszu.
8. Radni dyskutowali też nad sprawą przejęcia przez gminę Ośrodków Zdrowia w Jaworzynce i Koniakowie. Obecnie toczą się rozmowy pomiędzy powiatem a gminą, które z upoważnienia Rady prowadzi Wójt Gminy.
9. Mówiono też o tym, że do radnych docierają sygnały od mieszkańców, którzy zgłaszając się do ośrodka zdrowia w Istebnej nie mają kartotek z leczenia i proszą radnych o interwencję.

Zapoznano radnych z pismem Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego w Cieszynie dotyczącym uruchomienia od 1 stycznia 2004 r. nowego punktu wyjazdowego w Istebnej.

Teresa Łaszewska

Przewodniczący Rady poinformował, że w dniach 12-13.XII.2003r. Wójt Gminy i dyr. Gminnego Zespołu do spraw Oświaty Bronisława Juroszek gościli delegację z Gminy Itawa w osobach Wójta Gminy Krzysztofa Harmacińskiego i dyr. Gminnego Zespołu do



spraw Oświaty Henryka Szabelskiego. Głównym celem spotkania było omówienie zasad dalszej współpracy w zakresie wymiany kolonijnej dzieci i młodzieży. Podarowali Urzędowi Gminy herb Itawy, który zostanie umieszczony w Sali Posiedzeń naszego Urzędu.

Uchwała Nr XIV/104/2003

Rady Gminy Istebna
z dnia 10 grudnia 2003 r.

w sprawie wysokości stawek podatku od nieruchomości na rok 2004 oraz zwolnień od tego podatku.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 w związku z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) art. 5 ust. 1, art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9 poz. 84 ze zm.) obwieszczenia Ministra Finansów z dnia 31 października 2003 r. w sprawie wysokości górnych granic stawek kwotowych w podatkach i opłatach lokalnych (M. P. Nr 51 poz. 804) oraz art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2002 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62, poz. 718)

Rada Gminy w Istebnej u c h w a ł a , co następuje:

§ 1

Stawki podatku od nieruchomości wynoszą rocznie:

1. Od budynków lub ich części:

- | | |
|--|------------|
| a) mieszkalnych od 1m ² powierzchni użytkowej | - 0,52 zł |
| b) piwnic od 1 m ² powierzchni użytkowej | - 0,45 zł |
| c) garaży w budynkach mieszkalnych od 1m ² powierzchni użytkowej | - 0,52 zł |
| d) strychy od 1 m ² powierzchni użytkowej | - 0,20 zł |
| e) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie tej działalności za 1 m ² powierzchni użytkowej | - 14,50 zł |
| f) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym od 1m ² powierzchni użytkowej | - 8,11 zł |
| g) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych od 1m ² powierzchni użytkowej | - 3,49 zł |
| h) pozostałych budynków za 1m ² powierzchni użytkowej | - 5,20 zł |
2. Od budowli - 2% ich wartości

3. Od gruntów:

- | | |
|---|-----------|
| a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów od 1m ² powierzchni | - 0,60 zł |
| b) pod jeziorami, zajęte na zbiorniki wodne, retencyjne lub elektrowni wodnych od 1 ha powierzchni | - 3,41 zł |
| c) pozostałych w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1m ² powierzchni | - 0,15 zł |

§ 2

Pobór podatku odbywa się w kasach Urzędu Gminy.

§ 3

Zwalnia się z podatku od nieruchomości grunty, budynki lub ich części oraz budowle:

- 1) związane z ochroną przeciwpożarową,
- 2) zajęte przez gminne jednostki budżetowe i instytucje kultury,
- 3) budynki gospodarcze lub ich części, w których prowadzona jest działalność rolnicza lub leśna.

§ 4

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2004r.

przew. Rady Gminy, Józef Michałek

Uchwała Nr XIV/105/2003

Rady Gminy Istebna

z dnia 10 grudnia 2003 r.

w sprawie określenia wzoru formularza informacji w sprawie podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.), art. 6 ust. 13 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9, poz. 84 ze zm.) art. 6a ust. 11 ustawy z dnia 15 listopada 1998 r. o podatku rolnym (Dz. U. z 1993 r. Nr 94, poz. 431 ze zm.) oraz art. 6 ust. 9 ustawy z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym (Dz. U. Nr 200, poz. 1682)

Rada Gminy Istebna uchwała, co następuje:

§ 1

Określa się wzór formularza „Informacja w sprawie podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego” - stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2

Traci moc §1 ust. 1 uchwały Nr II/12/2002 Rady Gminy Istebna z dnia 10 grudnia 2002 r. w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji w sprawie podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2004.

**Załącznik Nr 1
do Uchwały Rady Gminy w Istebnej
Nr XIV/105/2003 z 10 grudnia 2003 r.**

1. Numer Identyfikacji Podatkowej składającego informację
NIP
NIP

NR REKORDU

INFORMACJA W SPRAWIE PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI, ROLNEGO I LEŚNEGO

na

2. Rok

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Tekst jedn. Dz.U. z 2002 r. Nr 9, poz. 84 ze zm.). Ustawa z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (Tekst jedn. Dz.U. z 1993r. Nr 94, poz. 431 ze zm.). Ustawa z dnia 30 października 2002 o podatku leśnym (Dz.U. Nr 200 poz.1682.) Termin składania: W terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie, bądź wygaśnięcie obowiązku podatkowego lub zaistnienia zdarzenia mającego wpływ na wysokość podatku.	
A. DANE IDENTYFIKACYJNE	
1. Rodzaj własności, posiadania (zaznaczyć właściwą kratkę)	
<input type="checkbox"/> 1. właściciel <input type="checkbox"/> 2. współwłaściciel <input type="checkbox"/> 3. posiadacz samoistny	
2. Miejsce położenia przedmiotów opodatkowania	
3. Nazwisko i imię	
4. Adres zamieszkania	
B. OKOLICZNOŚCI POWODUJĄCE KONIECZNOŚĆ ZŁOŻENIA INFORMACJI	
1. Okoliczności (zaznaczyć właściwą kratkę)	
<input type="checkbox"/> 1. informacja składana po raz pierwszy na dany rok <input type="checkbox"/> 2. korekta uprzednio złożonej informacji (wykazu)	
C. GRUNTY	
1. związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków	..... m ²
2. pod jeziorami, zajęte na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych	..... ha
3. użytki rolne stanowiące gospodarstwo rolne	..... ha

4. użytki rolne poniżej 1 ha	..... ha
klasy użytków rolnych wynikające z ewidencji gruntów i budynków:	
grunty orne	kl. IVa .....ha , kl. IVb .....ha, kl. V .....ha, kl. VI .....ha, kl. VI .....ha
użytki zielone	kl. IVa .....ha , kl. IVb ha, kl. V ha, kl. VI ha, kl. VI ha
grunty zadrzewione	kl. IVa ha , kl. IVb ha, kl. V ha, kl. VI ha, kl. VI ha
inne	kl. IVa ha , kl. IVb ha, kl. V ha, kl. VI ha, kl. VI ha
5. grunty pozostałe	..... m ²

D. POWIERZCHNIA UŻYTKOWA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI (*)

1. mieszkalnych - (bez piwnic)	..... m ²
2. piwnice	..... m ²
3. garaże w budynku mieszkalnym	..... m ²
4. strychy	.....m ²
5. związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej	..... m ²
6. zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym	..... m ²
7. zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie świadczenia usług medycznych ogółem	..... m ²
8. garaże wolnostojące	..... m ²
9. budynki gospodarcze nie związane z działalnością rolniczą i leśną	..... m ²
10. pozostałe	..... m ²

* Za budynek w rozumieniu ustawy uważa się obiekt budowlany w rozumieniu przepisów prawa budowlanego, który jest trwale związany z gruntem , wydzielony z przestrzeni za pomocą przegród budowlanych oraz posiada fundamenty i dach.

* Do powierzchni użytkowej budynku lub jego części należy zaliczyć powierzchnię mierzoną, po wewnętrznej długości ścian na wszystkich kondygnacjach, z wyjątkiem powierzchni klatek schodowych oraz sztywów dźwigowych. Za kondygnację uważa się również garaże podziemne, piwnice, sutereny i poddasza użytkowe.

* Powierzchnie pomieszczeń lub ich części oraz części kondygnacji o wysokości w świetle od 1,40 m do 2,20 m zalicza się do powierzchni użytkowej budynku w 50%, a jeżeli wysokość jest mniejsza niż 1,40 m , powierzchnie tę pomija się.

E. BUDOWLE

1. budowle (wartość, o której mowa w przepisach o podatkach dochodowych)zł
---	---------

F. LASY I GRUNTY LEŚNE

1. Do lat 40 o powierzchni	..... ha
2. Powyżej lat 40 o powierzchni	..... ha

G. OŚWIADCZENIE I PODPIS SKŁADAJĄCEGO / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ SKŁADAJĄCEGO

Oświadczam, że podane przeze mnie dane są zgodne z prawdą.

Na podstawie art. 24. ustawy o ochronie danych osobowych (Dz.U. Nr 133, poz. 883 z 1997 r.) Informujemy, że Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez Urząd Gminy w Istebnej wyłącznie dla celów zgodnych z obowiązującymi przepisami ustaw o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. Nr 9, poz. 84 z 2002r. z późn. zm.).

Ma Pani/ Pan prawo wglądu do swoich danych oraz prawo ich poprawiania. Podanie danych jest obowiązkowe.

32. Data wypełnienia (dzień - miesiąc - rok)	33. Podpis składającego informacje

Uchwała Nr XIV/107/2003**Rady Gminy Istebna
z dnia 10 grudnia 2003r.****w sprawie podatku od posiadania psów na rok 2004.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 w związku z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) art. 14 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9 poz. 84 ze zm.) obwieszczenia Ministra Finansów z dnia 31 października 2003 r. w sprawie wysokości górnych granic stawek kwotowych w podatkach i opłatach lokalnych (M. P. Nr 51 poz. 804) oraz art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62, poz. 718)

§ 1

Stawka podatku od posiadania psów podlegających opodatkowaniu wynosi 25,00 zł rocznie od jednego psa.

§ 2

1. Podatek płatny jest bez wezwania w terminie do 30 kwietnia każdego roku w kasie Urzędu Gminy.
2. Podatek pobiera się w połowie stawek określonych w § 1 niniejszej uchwały, w terminie do 31 sierpnia jeżeli osoba posiadająca psa weszła w jego posiadanie po dniu 30 czerwca roku podatkowego.

§ 4

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2004r.

przew. Rady Gminy, Józef Michalek

Uchwała Nr XIV/108/2003**Rady Gminy Istebna
z dnia 10 grudnia 2003r.****w sprawie opłaty administracyjnej na 2004 rok.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 w związku z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) art. 18 i 19 pkt. 1 lit. d ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9 poz. 84 ze zm.) obwieszczenia Ministra Finansów z dnia 31 października 2003 r. w sprawie wysokości górnych granic stawek kwotowych w podatkach i opłatach lokalnych (M. P. Nr 51 poz. 804) oraz art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62 poz. 718)

Rada Gminy Istebna, uchwała, co następuje:

§ 1

Wprowadza się na terenie gminy Istebna opłaty administracyjne od czynności nie objętych przepisami o opłacie skarbowej.

§ 2

- 1) za wypis i z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy - 60,00 zł
- 2) za wyrzys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy - 20,00 zł

§ 3

Pobór opłaty odbywa się w kasie Urzędu Gminy.

§ 4

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 5

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2004r.

przew. Rady Gminy, Józef Michalek

Uchwała Nr XIV/109/2003**Rady Gminy Istebna
z dnia 10 grudnia 2003r.****w sprawie wysokości opłaty targowej na rok 2004 oraz zarządzenia poboru opłaty w drodze inkasa.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 w związku z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) art. 15 i 19 pkt. 1 lit. a oraz pkt. 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9 poz. 84 ze zm.) obwieszczenia Ministra Finansów z dnia 31 października 2003 r. w sprawie wysokości górnych granic stawek kwotowych w podatkach i opłatach lokalnych (M. P. Nr 51 poz. 804) oraz art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62 poz. 718)

Rada Gminy w Istebnej, uchwała, co następuje

§ 1

Stawka opłaty targowej wynosi dziennie:

1. przy sprzedaży artykułów rolnych sprzedawanych z ręki - 15,00 zł
2. przy sprzedaży artykułów rolno-spożywczych i przemysłowych
 - a) sprzedawanych ze straganu, stoiska, własnych stolików przenośnych lub innych urządzeń - 25,00 zł
 - b) sprzedawanych z przyczepy, samochodu, platformy - 45,00 zł

§ 2

1. Pobór opłaty odbywa się w drodze inkasa. Inkasentami są sołtysi wsi oraz osoby wyznaczone przez Wójta.
2. Opłata targowa jest płatna gotówką inkasentowi w dniu dokonywania sprzedaży.
3. Inkasenci pobierający należną opłatę zobowiązani są wydać wpłacającemu dowód wpłaty na pobraną kwotę.
4. Inkasenci zobowiązani są do rozliczania się z pobranych kwot w Urzędzie Gminy w terminie 30 dni od daty pobrania.
5. Inkasentowi wymienionemu w § 1 przyznaje się wynagrodzenie w wysokości 20% kwot przez niego pobranych.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2004r.

przew. Rady Gminy, Józef Michalek

Uchwała Nr XIV/110/2003**Rady Gminy Istebna
z dnia 10 grudnia 2003r.****w sprawie wysokości stawki opłaty miejscowej na rok 2004 i zarządzenia poboru w drodze inkasa.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 w związku z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) art. 17 i art. 19 pkt. 1 lit. b i pkt 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9 poz. 84 ze zm.), art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2002 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62, poz. 718) obwieszczenia Ministra Finansów z dnia 31 października 2003 r. w sprawie wysokości górnych granic stawek kwotowych w podatkach i opłatach lokalnych (M. P. Nr 51 poz. 804) oraz rozporządzenia Nr 5/98 Wojewody Bielskiego z dnia 2 lutego 1998r. w sprawie ustalenia miejscowości w których pobiera się opłatę miejscową (Dz. Urz. Woj. Bielskiego Nr 2 poz. 14)

(dok. na 6 str.)

Rada Gminy w Istebnej u c h w a l a , co następuje:

§ 1

Dzienna stawka opłaty miejscowej od osób fizycznych przebywających na terenie gminy Istebna w grupach niezorganizowanych w celach wypoczynkowych, zdrowotnych szkoleniowych lub turystycznych wynosi:

- 1) dla dzieci i uczącej się młodzieży (w tym studentów) oraz emerytów rencistów i kombatanów - 0,80 zł
- 2) dla pozostałych osób - 1,50 zł

§ 2

1. Zarządza się pobór opłaty w drodze inkasa z zastrzeżeniem ust.2 lit. b
2. Opłaty pobierają :
 - a) inkasenci zatrudnieni w jednostkach organizacyjnych wypoczynku,
 - b) pracownicy kasy Urzędu Gminy.
3. Przyznaje się inkasentowi wymienionemu w ust. 2 lit. a wynagrodzenie w wysokości 20% kwot przez niego pobranych.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2004r.

przew. Rady Gminy, Józef Michalek

U c h w a ł a Nr XIV/106/2003

**Rady Gminy Istebna
z dnia 10 grudnia 2003r.**

w sprawie ustalenia wysokości stawek podatku od środków transportowych na rok 2004.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 w związku z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) art. 10 ust. 1 i art. 12 ust. 4 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9 poz. 84 ze zm.) art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62 poz. 718) obwieszczenia Ministra Finansów z dnia 20 października 2003r. w

sprawie stawek podatku od środków transportowych obowiązujących w 2004 r. (Dz. Urz. Min. Fin. Nr 15 poz. 83) oraz obwieszczenia Ministra Finansów z dnia 31 października 2003 r. w sprawie wysokości górnych granic stawek kwotowych w podatkach i opłatach lokalnych (M. P. Nr 51 poz. 804) Rada Gminy Istebna u c h w a l a , co następuje:

§ 1

Określa się wysokość rocznych stawek podatku od środków transportowych na rok 2004 1. od samochodu ciężarowego dopuszczalnej masie całkowitej w tonach:

Dopuszczalna masa całkowita w tonach	Samochody ciężarowe	
	Wyprodukowane po roku 1995	Wyprodukowane w roku 1995 i wcześniej
od 3,5 t do 5,5 t włącznie	200,00 zł	300,00 zł
powyżej 5,5 t do 9 t włącznie	600,00 zł	700,00 zł
powyżej 9 t i poniżej 12 t	800,00 zł	920,00 zł

2. od samochodów ciężarowych o masie całkowitej równej lub wyższej niż 12 t:

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Zawieszenie osi pneumatyczne lub równorzędne	Inny system zawieszenia osi
Nie mniej niż	Mniej niż	Stawka podatku w złotych	
2 osie			
12	15	1.000,00	1.130,00
15		1.400,00	1.500,00

U c h w a ł a Nr XIV/111/2003

Rady Gminy Istebna

z dnia 10 grudnia 2003 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie utrzymania czystości i porządku w Gminie Istebna

Na podstawie art. 4 pkt 1 – 5 i art. 6 ust. 3 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. Nr 132, poz. 622 ze zm.)

Rada Gminy Istebna u c h w a l a , co następuje

§ 1

W uchwale nr XXX/172/97 z dnia 24 czerwca 1997 r. w sprawie utrzymania czystości i porządku w Gminie Istebna

1.w § 1 ust. 1 pkt 1 skreśla się wyrażenie: „ za wyjątkiem działalności usługowej prowadzonej wyłącznie poza obiektem”,

2.w § 1 po ust. 1 dodaje się ust. 1a o brzmieniu:

„ 1a. Za utrzymanie czystości na cmentarzu odpowiada administrator cmentarza.”

3.w § 1 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Ustala się stawki opłat za usuwanie i unieszkodliwianie odpadów komunalnych obciążających właścicieli nieruchomości nie dokumentujących wykonania obowiązków, o których mowa w § 1 pkt. 3 w wysokości miesięcznie:

1) od mieszkańca – 1,20 zł,

2) od budynku mieszkalnego wykorzystywanego okresowo, w tym letniskowego – 6,00 zł

3) od przedsiębiorcy:

a) niezatrudniającego innych osób – 6,00 zł,

b) zatrudniającego inne osoby w liczbie

do 3 osób włącznie – 8,00 zł,

od 4 do 5 osób – 10,00 zł,

6 i więcej osób – 12,00 zł.”

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie od pierwszego dnia miesiąca następującego po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

przew. Rady Gminy, Józef Michalek

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Zawieszenie osi pneumatyczne lub równorzędne	Inny system zawieszenia osi
Nie mniej niż	Mniej niż	Stawka podatku w złotych	
3 osie			
12	19	1.350,00	1.600,00
19	23	1.500,00	1.800,00
23	-	1.700,00	2.000,00
4 osie			
12	29	1.400,00	1.800,00
29	-	1.800,00	2.452,00

3. od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 t i poniżej 12 t

Dopuszczalna masa całkowita w tonach	Ciągniki siodłowe lub balastowe	
	Wyprodukowane po roku 1995	Wyprodukowane w roku 1995 i wcześniej
powyżej 3,5 t do 7 t włącznie	800,00 zł	1.000,00 zł
powyżej 7 t i poniżej 12 t	1.000,00 zł	1.200,00 zł

4. od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 t

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Zawieszenie osi pneumatyczne lub równorzędne	Inny system zawieszenia osi
Nie mniej niż	Włącznie do	Stawka podatku w złotych	
2 osie			
12	25	1.400,00	1.600,00
25	31	1.550,00	1.750,00
31	36	1.700,00	1.937,00
3 osie			
12	40	1.550,00	1.722,97
powyżej 40		1.900,00	2.548,65

5. przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych działalnością rolniczą przez podatnika podatku rolnego - 350,00 zł

6. od przyczepy lub naczep, z wyjątkiem związanych z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego, posiadającego łącznie z pojazdem silnikowym dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 t

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Zawieszenie osi pneumatyczne lub równorzędne	Inny system zawieszenia osi
Nie mniej niż	Mniej niż	Stawka podatku w złotych	
1 oś			
12	18	350,00	400,00
18		450,00	562,00
2 osie			
12	28	500,00	500,00
28	33	700,00	850,00
33	37	850,00	1.292,00
37		1.150,00	1.700,00
3 osie			
12		943,00	1280,68

7. autobusy w zależności od liczby miejsc do siedzenia

Stawka w zł	Mniej niż 20 miejsc	Równej 20 mniej niż 30 miejsc	Równej lub więcej niż 30 miejsc
	a) wyprodukowane w roku 1995 i wcześniej	800,00 zł	1.200,00 zł	1.570,00 zł
b) wyprodukowane po roku 1995	600,00 zł	900,00 zł	1.300,00 zł

§ 2

Zwalnia się z podatku od środków transportowych:

- pojazdy Ochotniczych Straży Pożarnych służące do ochrony przeciwpożarowej,
- pojazdy Urzędu Gminy przeznaczone na potrzeby administracji samorządowej oraz oświaty.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2004r.

przew. Rady Gminy, Józef Michalek



GMINNE CENTRUM INFORMACJI

SIEDZIBA: budynek Gminnego Ośrodka Kultury /obok kościoła/

- sala nr 4, pierwsze piętro

Minął pierwszy miesiąc działalności GCI w Istebnej. Oficjalne otwarcie odbyło się w dniu 2.12.03 r. Wzięli w nim udział przedstawiciele Wojewódzkiego Urzędu Pracy - Filia w Bielsku - Białej, Powiatowego Urzędu Pracy w Cieszynie, Urzędu Gminy i GOK w Istebnej, sołtysi, redaktor gazetki „Nasza Trójmieść”. Goście z WUP i PUP pozytywnie ocenili pomieszczenie i wyposażenie GCI.

W ciągu miesiąca grudnia ze stanowisk komputerowych i dostępu do Internetu skorzystało ponad 230 osób. Udzielono też indywidualnych informacji kilkunastu osobom bezrobotnym. Powyższy bilans cieszy, zważywszy na fakt, że jednym z zadań GCI jest informacja i umożliwienie pogłębiania wiedzy przez mieszkańców gminy.

W najbliższym czasie GCI zamierza podjąć kilka inicjatyw skierowanych zarówno do bezrobotnych, jak i pracodawców oraz przyszłych absolwentów szkół. Poniżej krótka ich charakterystyka - szczegółowe informacje znajdują się na plakatach informacyjnych:

1. KURS - PODSTAWY OBSŁUGI KOMPUTERA

- informacje i zapisy - do dnia 28.01.04 w siedzibie GCI
- spotkanie organizacyjne - 31.01.04 - sobota - godzina 9.00 - w siedzibie GCI
- kurs jest bezpłatny

2. KURS - PODSTAWY JĘZYKA ANGIELSKIEGO połączone z nauką pisania na komputerze

- informacje i zapisy - do dnia 30.01.04 w siedzibie GCI
- spotkanie organizacyjne - 4.02.04 - środa - godzina 17.00 - w siedzibie GCI
- kurs jest bezpłatny

3. SPOTKANIE Z PRACODAWCAMI z terenu gminy Istebna

- charakter spotkania - informacyjne
- informacje i zgłoszenia — codziennie w siedzibie GCI
- planowany jest udział w spotkaniu przedstawiciela Powiatowego Urzędu Pracy w Cieszynie

4. SPOTKANIA Z PRZYSZŁYMI ABSOLWENTAMI szkół

- charakter - informacyjne
- termin - do ustalenia z dyrekcją szkoły

Wszelkie informacje na temat w/w inicjatyw oraz innych spraw związanych z działalnością GCI można uzyskać w siedzibie Centrum. Opracowywana jest też strona internetowa GCI, która będzie dostępna od 15 stycznia pod adresem: <http://www.ug.istebna.pl>. Zapraszamy do korzystania!

Opracował: Kohut Jacek

STAROSTA CIESZYŃSKI

prowadzący zadania z zakresu geodezji i kartografii jako zadania administracji rządowej zawiadamia

iż w dniach od 05.01.2004 r. do 16.01.2004 r. w siedzibach Urzędów Miast i Gmin będzie wyłożona do wglądu dokumentacja I etapu dostosowania danych ewidencyjnych zawierających informacje określające pola powierzchni konturów użytków gruntowych i klas gleboznawczych w granicach działek ewidencyjnych zawartych w operacie ewidencji gruntów i budynków do wymogów rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454).

Osoby zainteresowane mogą składać wnioski i zastrzeżenia do przedłożonej dokumentacji w trakcie jej wyłożenia. Nie stawienie się nie wstrzymuje dalszego postępowania i spowoduje przyjęcie danych zawartych w opracowanej dokumentacji do operatu ewidencji gruntów i budynków.

w.z. Starosta, Tadeusz Kopeć

**Zarządzenie Nr 13/03
Powiatowego Lekarza Weterynarii w Cieszynie
z dnia 2 grudnia 2003r.**

w sprawie terenowych obwodów badania zwierząt rzeźnych i mięsa oraz obwodów dla poszczególnych rzeźni.

Na podstawie art. 26 ust. 2 ustawy z dnia 24 kwietnia 1997 r. o zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt, badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa oraz o Inspekcji Weterynaryjnej /tekst jednolity Dz.U. Nr 66 poz. 752 z 1999 r., z 2001 r.: Nr 29 poz. 320, Nr 123 poz. 1350 i Nr 129 poz. 1438 z 2002r. Nr 112 poz 976 oraz z 2003r. Nr 52, poz. 450/ ustala się granice i zasięg obwodów badania zwierząt rzeźnych i mięsa oraz wyznacza się lekarzy weterynarii uprawnionych do przeprowadzania takich badań.

Wykaz obwodów i lekarzy wyznaczonych zawiera załącznik Nr 7 do Zarządzenia Nr 13/03 Powiatowego Lekarza Weterynarii w Cieszynie.

Załącznik nr 7 do Zarządzenia Nr 13 / 03 Powiatowego Lekarza Weterynarii w Cieszynie

Wykaz rzeźnianych i terenowych obwodów badania zwierząt rzeźnych i mięsa Gmina Istebna

Nazwa obwodu	Zasięg działania	Wyznaczony lekarz adres, telefon	Zastępca adres, telefon
Istebna	Istebna	lek. wet. Krzysztof Pilch 43-460 Wisła ul. Słoneczna 6 8553720, 502711 789	lek. wet. Józef Sikora Istebna 664 8556035, 604067732

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania z mocą obowiązującą od dnia 01.01. 2004r.

Rolniku, weź dopłaty z Agencji

W związku ze zbliżającą się akcesją Polski do Unii Europejskiej zostały opracowane działania wspierające rozwój obszarów wiejskich i polepszające kondycję polskich gospodarstw. Z budżetu Unii w 2004 r. rolnicy mogą uzyskać dopłaty obszarowe do każdego hektara oraz dopłaty uzupełniające w zależności od rodzaju prowadzonej uprawy w danym roku. Podstawowym warunkiem starania się o uzyskanie dopłat bezpośrednich jest posiadanie numeru gospodarstwa. Aby go uzyskać rolnik musi złożyć wniosek o wpis do ewidencji producentów w biurze Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa /Biuro Powiatowe w Skoczowie z siedzibą w Międzywiciu/. Dopiero posiadając ten numer rolnik może starać się o przyznanie dopłat bezpośrednich. Numer ten będzie również potrzebny do załatwienia wszelkich spraw w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Aby przygotować rolników do należytego wypełnienia niezbędnych wniosków, ARi MR organizuje szkolenia we wszystkich sołectwach, dysponując materiałem informacyjnym oraz wzorami wniosków do wypełnienia jako materiał szkoleniowy dla zainteresowanych rolników.

Przypomina się o terminach szkoleń na temat wypełniania wniosków o wpis do ewidencji swojego gospodarstwa oraz o przyznanie płatności obszarowych.

Uwaga rolnicy!

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przedstawia Harmonogram szkoleń na temat wypełniania wniosków o wpis do ewidencji producentów i o przyznanie płatności obszarowych na rok gospodarczy 2004/2005r.

Gmina	Miejscowość	Miejsce	Godzina	Data	Nazwa miejscowości objętych spotkaniami
Istebna	Istebna	OSP	10.00	2004.03.12	Istebna
Istebna	Istebna	OSP	10.00	2004.03.13	Istebna
Istebna	Koniaków	OSP	10.00	2004.03.19	Koniaków
Istebna	Koniaków	OSP	10.00	2004.03.20	Koniaków
Istebna	Jaworzynka	OSP	10.00	2004.03.26	Jaworzynka
Istebna	Jaworzynka	OSP	10.00	2004.03.27	Jaworzynka

Kronika Policyjna

1. W nocy z 26/27 listopada 2003 r. nieznanymi sprawcami dokonano kradzieży z włamaniem do sklepu spożywczego położonego w Koniakowie - Rastoce. Sprawca z wnętrza sklepu zabrał papiery, artykuły spożywcze i przemysłowe.
2. W okresie pomiędzy 10 listopada 2003 a 6 grudnia 2003 r. w Istebnej Zaolziu nieznanymi sprawcami wszedł do wnętrza budynku własności mieszkańca Tychów, skąd zabrał w celu przywłaszczenia wieżę marki Phillips, armaturę łazienkową, mikser kuchenny i art. spożywcze.
3. Wieczorem 11 grudnia 2003 r. miał miejsce pożar opuszczonego budynku gospodarczego, położonego w Koniakowie. Mimo akcji gaśniczej prowadzonej w skrajnie trudnych warunkach atmosferycznych i poświęceniu strażaków, budynek uległ całkowitemu spaleniu.
4. W dniu 14 grudnia 2003 na Kubalonce miał miejsce wypadek drogowy. Kierujący samochodem Daewoo Espero, mieszkaniec Jaworzynki podczas pokonywania manewru skrętu w lewo potrącił pieszą, która została przewieziona do Szpitala Śląskiego w Cieszynie na obserwację. Obecnie toczy się postępowanie mające wyjaśnić przyczyny wypadku i stopnia winy stron.
5. W dniu 22 grudnia 2003 r. w schronisku na Stecówce w Istebnej nieznanymi sprawcami dokonano kradzieży pieniędzy w kwocie 350 zł. na szkodę pracownika schroniska.
6. W dniu 28 grudnia 2003 r. na Krzyżowej zatrzymano mieszkańca Jaworzynki, który kierował samochodem marki Volkswagen Golf znajdując się w stanie nietrzeźwości.
7. Tej samej nocy funkcjonariusze Straży Granicznej zatrzymali w Istebnej mieszkańca Jaworzynki, który kierował samochodem marki Mercedes znajdując się w stanie nietrzeźwości.

mt asp. Leszek Bujok

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Istebnej

informuje, że w dniach 3 i 4 grudnia 2003 odbyło się na naszym terenie bezpłatne badanie mamograficzne dla kobiet w przedziale wiekowym 50 - 56 lat. Z ww. badania skorzystało 99 kobiet. Dziękujemy Krajowemu Centrum Osteoporozy w Warszawie oraz Pani Agnieszce Misztal z Wydziału Promocji i Ochrony Zdrowia Starostwa Powiatowego w Cieszynie za pomoc w zorganizowaniu tej akcji a także księżom, którzy ogłosili z ambony informację o powyższych badaniach.

Teresa Łacek, kierownik GOPS

ZAPRASZAMY NA „SPOTKANIA OPŁATKOWE”

Gminny Ośrodek Kultury oraz Polski Komitet Pomocy Społecznej w Istebnej, ma zaszczyt zaprosić szanownych rencistów, emerytów, seniorów na „Noworoczne spotkania opłatkowe” organizowane jak co roku w poszczególnych wsiach.

Terminy spotkań przedstawiają się następująco:

- Istebna 21.01 .br. (środa) godz. 10.00 sala OSP Istebna
- Koniaków 22.01 br. (czwartek) godz. 10.00 sala OSP Koniaków
- Jaworzynka 23.01 br. (piątek) godz 10.00 sala OSP Jaworzynka

W programie spotkania:

program artystyczny, wspólne śpiewy kolęd, życzenia, poczęstunek.

Serdecznie zapraszamy

Z ŻYCIA GIMNAZJUM

SPOTKANIE EKOLOGICZNE KLAS TRZECICH

Dlaczego warto pamiętać o myśli franciszkańskiej z przełomu XII/XIII wieku we współczesnej codzienności? - to temat spotkania, jakie w listopadzie ub. roku klasa IIIb zorganizowała jako otwartą lekcję dla klas trzecich gimnazjum. Gościem spotkania był franciszkanin, o. Janicki. Młodzież próbowała odpowiedzieć na pytanie, dlaczego nasz wielki rodak - Ojciec Święty Jan Paweł II 6 kwietnia 1980 r. ogłosił św. Franciszka z Asyżu patronem ekologów? Przecież Franciszek z Asyżu żył w mrokach średniowiecza, kiedy świat przyrody nie wymagał ochrony i obrony przed człowiekiem, nie było zanieczyszczeń itp.

Jednak ten „biedaczyna z Asyżu” przedstawił w „Hymnie Stworzeń”, czyli „Pieśni Słonecznej” postawę, jaką człowiek powinien prezentować poprzez właściwe rozumienie świata, miłość do wszystkich stworzeń i przywrócenie światu sensu i harmonii. Nakłania też do afirmacji i adoracji wszystkiego tego, co żyje i co składa się na życie naszego świata.

Dokładna analiza strofów „Pieśni Słonecznej” wykazała, że św. Franciszek z Asyżu poprzez swoją postawę obcowania z przyrodą słusznie został obrany patronem ekologów. Dzisiejsi ekolodzy muszą wprost „walczyć” o utrzymanie ładu i harmonii w przyrodzie, którą człowiek współczesny bardzo zubaża i niszczy poprzez różne swoje nieprzemyślane poczynania, choćby zaśmiecanie terenów, wycinanie drzew, niszczenie różnych ekosystemów itp.

Każdy mieszkaniec naszej planety - Ziemi, powinien przyjąć postawę szacunku i racjonalnego wykorzystywania jej zasobów, co jest podstawą świadomości ekologicznej. Kultura ekologiczna zobowiązuje nas do wzięcia na siebie odpowiedzialności za losy naszej planety. Uczestniczący w spotkaniu zakonnik - o. franciszkanin, który był jednym z organizatorów Pustelni na Śliwkuli w Jaworzynie podkreślił, jak pięknie umiał połączyć w odległym przecież średniowieczu Franciszek z Asyżu to, co nazywamy umiłowaniem przyrody z ekologiczną postawą możliwości wdrażania norm postępowania w niej na codzień.

Mam nadzieję, że nasza młodzież choć w małej części zrozumiała sens spotkania i naszych rozważań i że na pewno będzie się w przyszłości starała wcielać w życie myśli franciszkańskie i wykorzystywać je w praktyce. Na pewno o tym kiedyś usłyszymy.

Spotkanie ekologiczne przygotowali uczniowie klasy III b:

Dawid Kohut, Natalia Gątarek, Marcin Ręgorowicz, Dawid Zawada, Donata Hulawy, Anna Sikora, Daria Adamek, Anna Kukuczka, Dominik Kajzar, Natalia Wójcik, Anna Słowik, Agnieszka Kręzelok i Klaudia Gazurek.

Bogumiła Kohut - Szymańska

UWAGA!!!

PROPOZYCJA NIE DO ODRZUCENIA!

Motto: “Człowiek jest wielki przez to, czym może i chce, potrafi się z innymi dzielić...”

Jan Paweł II

Absolwenci naszego Gimnazjum (na czele z Pawłem Kajzarem) oraz gimnazjaliści bardzo pragną utworzyć **GMINNE KOŁO POLSKIEGO CZERWONEGO KRZYŻA** pod przewodnictwem Pani Wójtki Danuty Rabin. Żyjemy w czasach, gdzie każda pomocna dłoń jest cenną życzliwością. Każda życzliwość staje się szeroko pojętą służbą człowiekowi. Dobrem, które się zwraca. Zatem wszystkich sympatyków czerwono krzyżowskich, honorowych krwiodawców z terenu Trójwiesi zapraszamy na pierwsze spotkanie organizacyjne, które odbędzie się dnia **10 lutego 2004r. o godz. 14.00** w budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej.

Z ŻYCIA SZKÓŁ

DZIEŃ ŚW. MIKOŁAJA - ŚWIĘTO EMOCJI

Dzień św. Mikołaja to dla dzieci przełomowy moment adwentowych oczekiwań. Dzieci z ogromną radością czekają na ten dzień. Wszędzie – w rodzinie, w przedszkolu, w szkole, opowiada się jak Mikołaj z Miry pomagał wielu ludziom nie wyłaczając najmłodszych.

Musiał być osobliwością naprawdę niezwykłą, skoro jeszcze po siedemnastu wiekach, jakie upłynęły od jego śmierci, tak wielu o nim pamięta. Niemal wszystko co o nim wiemy, pochodzi z legend. W przekazach na temat cudów i dobrych uczynków mieszają się jednak legendy Mikołaju z Miry i Mikołaju z Sionu, biskupie Pinary, który żył jakieś trzysta lat później.

Mikołaj urodził się ok. roku 270 w mieście Patara (Azja Mniejsza) dzisiejsza Turcja jako syn zamożnych rodziców. Wychowany został w wierze chrześcijańskiej i otrzymał gruntowne wykształcenie. Majątek otrzymany od rodziców rozdał biednym i potrzebującym a sam przyjął święcenia kapłańskie. Został opatem w klasztorze swojego wuja, a po jego śmierci udał się do ziemi świętej. Gdy powrócił stamtąd do kraju, został następcą po zmarłym biskupie Miry. Zmarł w połowie IV w. Późniejszy kult św. Mikołaja rozpoczął się w dniu jego śmierci - 6 grudnia. Cześć oddawaną św. Mikołajowi można dostrzec w licznych legendach, które relacjonują cuda jakie się działy nie tylko za życia świętego, lecz również po jego śmierci.

Św. Mikołaj to symboliczna postać, jest dobrym człowiekiem który pomaga dzieciom i sprawia im radość upominkami. Jest to również święty na miarę dzisiejszych potrzeb w szerokim tego słowa znaczeniu: w obliczu dużej przepaści między bogactwem a ubóstwem naszego społeczeństwa jest on kimś niezbędnie potrzebnym. Stanowi dla naszych pociech «oprócz rodziców dodatkowy autorytet. Ojciec i matka mogą w szczególny sposób przybliżyć dzieciom tę wyrazistą sylwetkę oraz związane z nią wartości.

Dzieci w wieku przedszkolnym (aż do pierwszych lat szkoły podstawowej) znajdują się w tzw. „magicznej fazie”. Oznacza to, że nawet jeśli dowiedziały się, że św. Mikołaj zmarł wiele lat temu i że co rok wspominamy go w dniu imienin, to jednak przebrana za niego osoba staje się dla nich prawdziwym św. Mikołajem.

Napięcie wywołane oczekiwaniem na św. Mikołaja rośnie z dnia na dzień. Pojawia się wiele pytań, które należy wyjaśnić. Dzieci są bardzo ciekawe i chcą wiedzieć, jak wygląda św. Mikołaj, skąd przybędzie, co im przyniesie. „Piszą” listy o swoich marzeniach – pięknych kolorowych zabawkach i bajkach na dobranoc. My nauczyciele, rodzice, ludzie dobrej woli, cieszyliśmy się, że możemy im w tym pomóc. Z tej okazji, na terenie Jaworzynki zostały rozwieszane afisze zapraszające wszystkie dzieci wraz z rodzicami na spotkanie ze św. Mikołajem.

Tego dnia - 6 grudnia - pogoda dla nas nie była zbyt łaska:wa: mroźnie, wietrznie i dżdżysto ale nasze serca były gorące. A dlaczego? Bo w tym dniu każdy mógł nie tylko spotkać się, ale i zostać św. Mikołajem. Na to wyjątkowe spotkanie umówiliśmy się w sali Ochotniczej Straży Pożarnej w Jaworzynce. Dzieci rozwijały swoją aktywność w dekoracji pomieszczeń ponieważ chciały, by św. Mikołajowi się u nich podobało i czuł

się dobrze. Swoimi pięknymi kolorowanymi chciały wykazać przed nim nie tylko swoje umiejętności ale również i gościnność.

Chętnych było bardzo dużo, a niektórzy z nich „przyszli na rękach rodziców”. Słodki poczęstunek serwowany przez mamy, wspólne zabawy integracyjne wprowadziły wszystkich w wesołą atmosferę.

Dzieci z Oddziałów przedszkolnych w Jaworzynce bardzo poważnie przyjęły obowiązki gospodarzy, bawiąc się z najmłodszymi.

Wesoła piosenka:

„Przyjeżdż do nas Mikołaju
na saniach srebrzystych,
niech ci gwiazdy drogę wskażą,
gdzie czekamy wszyscy ...”

śpiewana co pewien czas przywołała miłego gościa. Wchodził dostojnie, pozdrawiał wszystkich, a dzieci z wypiekami na twarzach nie odrywały od niego oczu. Wszystkie były niezwykle podekscytowane.

Jedne radosne, a niektórym serce biło ze zdenerwowania jak młot. Co bardziej ambitne i pewne siebie dzieci powitały miłego gościa słowami:

„Witamy ciebie Mikołaju święty
coś przyszedł do nas z wysokiego nieba.
Wiemy że kochasz wszystkie dzieci,
że ciebie święty też kochać trzeba...”

Kiedy nadszedł czas, wręczył prezenty każdemu z nich i obiecał wrócić za rok.



Myślę, że spotkanie to oparte na współdziałaniu przyniosło ogromną radość i satysfakcję, zarówno dzieciom, rodzicom, jak i nauczycielom.

Serdeczne podziękowanie dla:

- Zarządu Straży Pożarnej w Jaworzynce za bezpłatne udostępnienie sali
- rodziców dzieci z Oddziałów przedszkolnych w Jaworzynce za pomoc w organizacji imprezy otwartej, a przede wszystkim za upieczenie przepysznych ciast.

Wszystkim życzymy „w tym Nowym Roku, ściynście i zdrowio na każdym kroku”.

Opracowała: mgr Maria Klimek

OCALMY OD ZAPOMNIENIA

„Gwiazdka Cieszyńska” 1936/16

NIEZWYCZAJNI LUDZIE

Cudne nasze śląskie gronie są przeważnie lasem pokryte; rośnie na nich tysiące, ba miliony smereków, jodeł, buków i innych drzew, siostrzanie do siebie podobnych, a jednak gdzie niedzie zdarza się jakieś niezwykłe drzewo, olbrzym, budzący podziw przechodniów, przygodnych turystów. Podobnie i ludzie, gór tych z lasem współmieszkańcy; zda się niby szara masa jednostajna, a jednak wyłania się tu i ówdzie jakiś niesamowity wyjątek, chciałoby się powiedzieć, egzotyczny okaz, który siłą gorącą swego ducha, nadzwyczajnym wysiłkiem swej słabej mocy, przeogromnym ukochaniem swojej biednej góralskiej doli - nad innych, nad szary tłum nieznanych ludzi się wybija, słowem - niezwykajny człowiek. W niniejszym cyklu pragnę naszkicować parę sylwetek takich górali, których niecodziennie się spotyka, a których niestety nie zna szersza opinia.

W numerze z „Gwiazdki Ciesz.” z r. 1935 w artykule p.t. „Geografia kawałka literatury”, autor p. Ludwik Brożek nazywa Istebną „parnasem skupiającym poezję” i wymienia trzy nazwiska: ś.p. Łyska, ks. Grima i moje, co skłoniło mnie, że z niezwykajnych ludzi rzucę na ekran naszego „Echa Gór” jako pierwszych sylwetki chłopów poetów-pieśniarzy, którzy nie nauką, gdyż tejez osiąść nie mogli, nie znajomością ksiąg uczonych, gdyż tych w rękach nie mieli, ale wrodzonym twórczo-lirycznym talentem jako pieśniarze ludu wybili się na czoło tegoż i żyją bezkresnie w podaniu-legendzie, odradzają się prawie co dzień na nowo w pieśniach pozostawionych potomnym, nie zapisanych, lecz wśród tut. ludu pamiętanych.

Największym może z nich, który przedziwnie łatwym sposobem rymowania i bogactwem swej twórczości przewyższał innych, to ś. p. Michał Juroszek od Karcha „z Bombolówki”. Wybitny ten chłop-poeta, niestety poza Istebną jeszcze nieznan, ujrzał światło dzienne 29 sierpnia 1864 roku. Jego osada rodzinna Bombolówka leży wysoko na szczycie Brzostowskiego Gronia. Ojciec jego był gospodzkim. Małego Michała zapewne nieraz do snu kołysała piosnka chłopca-juhasa, w tych bowiem latach Komora Cieszyńska coraz więcej ograniczała prawa górali, to też gromadzili się oni w karczmie i tam nad swą dolą wspólnie obradowali, kiedy zaś po zaborach sałaszy zubożeli, to i ojciec Michała zwinął gospodę. Był jednak dosyć zamożny, więc Michał odziedziczył duży grunt i za żonę pojął córkę gajowego z Baraniej-Przysłupia. Śpiewał dużo od młodości, będąc równocześnie poetą-autorem oraz kompozytorem swoich utworów. Muzykę lubił ogromnie; kiedy jego teść, przebywając na emeryturze w Wiśle, był kościelnym „na farce”, Michał podczas nabożeństw grywał na organach, przyczem nie było dla niego przeszkodą 20 km drogi w jedną stronę.

Między ludem, który szczerze go pokochał, przechowało się do dziś dużo jego utworów, nadto pozostało w pamięci dużo scen z jego życia, które (jak prawie wszystkich wielkich ludzi) wcale w różę nie obfitowało. Szczególnie pożycie z żoną miał chłop-poeta ciężkie. On marzyciel-idealista- żona samolub-złościna: dwie skrajne przeciwności. Choć w głębi serca i duszy wielce nad tem bolał, nie dawał tego poznać, bo sceny drastyczne z pożycia małżeńskiego krasiał bogato komizmem.

Żona jego była tak uparta, że czasem parę dni z rzędu słowa nie przemówiła. Pewnego razu, było to zimą, nie rzekła słowa przez całe trzy dni. Wreszcie, kiedy ona przędła, wziął on w rękę pęk „szczyt” bukowych, służących wówczas do świecenia, za-

pala je i szuka czegoś po izbie po wszystkich kątach, aczkolwiek to było w dzień. Wchodzi na czworakach popod ławę, gdzie ona siedziała, przyświeca, mruży coś pod nosem, odsuwa fartuch żony zwisający po ziemię z ławy, znowu przyświeca i dalej czegoś szuka. W końcu żona zaintrygowana tem pyta: „Kogoż debła usz tela chładosz?”. A on odrzekł: „Chwała Bogu! przecach nasze! Twojigo słowa, babko, jech usz trzeci dziyń chładoł i terazech go dziepro nasze!”

G.C. 1936/22



Innym znów razem kosił nasz chłop-poeta owies, żona za nim „toczki” (małe snopki stawiała, zaś dalej obok kosił jego kumoter. Więc woła na niego: - Kumotrze, dej cię mi też konia, bo chcym po ksiyndza jechać. - A gdóż się roznimóg? - pyta zdziwiony tem żądaniem kumoter. - Baba się mi roznimógła, usz trzeci nic nie rzóndzi - odpowiada Michał. Kumotrowie oboje śmiać się poczęli, bo znali upór Michałowej, a ona rzuciła „toczkę” owsa prawie związaną na ziemię i uciekła. Taki był początek gniewu żony. Wieczorem ona sama zamknęła się w „kumorze” (świetlicy), a Michał chcąc nie chcąc, nie mógł się dostać do swojego łóżka. Lecz niepospolity umysł Michała wymyślił srogą zemstę. Kiedy później żona poszła do chlewa doić krowy, on wziął przedko „nodkończy” (długi sznur do obuwia góralskiego) i przeciągnął szparą popod powałę w sieni do świetlicy i tamże uwiązał u kołowrotka stojącego na szafie. Żona zamknawszy się w świetlicy, położyła się do łóżka. Za chwilę kołowrotek zaczął się lekko obracać, Michałowa zawięła głowę do pierzyny, jednak kiedy sam kołowrót coraz więcej „prządł”, ona wystraszona, że to jakieś duchy, „równymi nogami hipla” z łóżka i wyskoczywszy na piec, „obłapiła” śpiącego twardo męża za kark, trzęsąc się od strachu. Mąż w duchu śmiał się serdecznie, że figiel mu się udał. Innym razem znów z pomocą sznurka zaczęła grać, chrapiąc ciężko harmonja też pod powałę na półce będąca. W taki to sposób leczył Michał swą żonę z uporu.

Ciężkie jednak pożycie małżeńskie nie pozostało bez wpływu na twórczość chłopca-poety, który kosztując stale „gorzkich płonek” (grymasy żony w narzeczcu), sam gorzkniał. Dalszy wpływ wywarły jeszcze dwa inne czynniki, o których muszę wspomnieć w pierw, nim opiszę jego utwory. Jednym z nich była wielka przyjaźń Michała z Janem Ligockim z sąsiedniej osady Jaszówki. Ligocki był to typ wesółka, który każdemu lubił dokuczyć, nie pomijając najbliższych: własnej żony i dzieci. Obcując ciągle z poetą, oddziaływał na niego tak, jak np. Towiański na Mickiewicza. Podam parę cech charakteru Ligockiego. Raz podczas ostrej zimy i trzaskającego mrozu wcześniej rano niósł z pola do izby kawał drzewa bukowego, potrzebny mu do jakiejś majstrówki, otwarł „do korzon” (na oścież) drzwi, a ponieważ żona zajęta jakąś pracą ani żadne z dzieci nie skoczyły drzwi zamknąć, on najspokojniej w świecie powiedział: „Dy się wóm nie chce zawiyrac dźwiy-rzich, tojich trza sjóncz”, a zdjawszy je z bantów (zawiasów), zabrał do powroza i poszedł z nimi do kamrata Michała, gdzie następnie przebywał przez trzy dni, śpiąc z nim razem w nocy na piecu. Żona Ligockiego, znając jego niewzruszony niczem upór, nie poszła po niego, wiedziała bowiem, że byłoby to daremne, a nie mogąc być w izbie bez drzwi, przeniosła się do sąsiada. Innym razem w lecie Ligocki wyjechał „na Saksy” do roboty. Z

końcem grudnia napisał list, żeby żona przyszła na stację kolejową w Nawsiu „naprociwko” niego. Podał jej dzień przyjazdu i godzinę nadejścia pociągu. Żona poszła, przychodzi wskazany pociąg - ona patrzy, męża niema i niema. Z boku przystanął jakiś brodaty mężczyzna, tak silnie zarośnięty, że tylko oczy mu się w twarzy świeciły i patrzył chwile na nią. Ligocką brało obrzydzenie, dodać bowiem muszę, że góralki „fusatych chłopów” nie znoszą, to też wszyscy górale się golą. W końcu kiedy ludzie już przeszli obok niej, ona, bez męża, któremu widocznie coś złego musiało się w drodze przytrafić, również odeszła z dworca. Zaszła do rynku w Jabłonkowie i widziała tam w karczmie u Mentelki i „na Browarze”, jak obieżysasy-mężowie popijali z żonami, wesoło je obłapiając. Smutno jej się zrobiło, to też zatroskana wracała, włokąc się leniwie i myśląc: Co mu się stało, że nie przyjehał? Niedej, Boże, jakiego nieszczyńszczo!

Doszła już pod wieczór do domu, patrzy, światło w domu świeci się jasno i o dziwo - właśnie ten brzydki zarośnięty chłop siedzi w jej izbie przy stole i z pełniutkiej wielkiej misy je sobie mięso. Okazało się, że był to jej własny mąż, który umyślnie zapuścił zarost, a kiedy żona go nie poznała, poszedł samotnie wprost do domu, wyszedł na strych i całą „szwińskóm nogym” (szynkę) porąbał i ugotował na przyjęcie dla siebie. Kiedy na drugi dzień pytała się, ile też zarobił, rzucił jej na stół jeden reński. Żona w płacz, że musiała całe lato sama się „tropić” w domu „ze wszeckim”, a on cały zarobek zmamił. - Nie płacz głupio - powiada - zdo ci się mało, ajakbych był pod prusem sto roków, toby też było sto reńskich.

(-) G.C. 1936/35



Drugą cechą twórczości Michała Juroszka było to, że poeta tworzył swe utwory przeważnie w czasie zabawy, wypiwszy parę piw (wódki nie pijał nigdy); wtedy szedł przed muzykę, zapłacił, brał tanecznicę i śpiewał, improwizował na poczekaniu a la Mickiewicz, a równocześnie tworzył i melodję, która prawie każdy z jego utworów, co zachował się do dzisiaj - posiada odmienną. Wielka szkoda, że nigdy nie pisał, to też lwia część jego twórczości przepadła, a właśnie zaginęły rzeczy najlepsze: praca początków jego twórczości, płomienna, żywa, barwna, wolna od wyżej wyszczególnionych wpływów, które później jego muzie narzucały swe piętno.

Jeden z pierwszych utworów, jaki zachował się do dziś w swej pierwotnej formie, przytoczyłem w roczniku 83 nr. 19 „Gwiazdki”. Zaczyna się on od słów: „Jak jo umrym, cöz mi docie, koszulinkym, biołe gacze...”, w którym to utworze poeta robi niejako testament, swą ostatnią wolę. Utwór ten śpiewał pierwszy raz, będąc starosta na weselu, co się u naszego poety bardzo często trafiało. W testamentie tym poeta o nikim nie zapomina, nawet „żoczynie po pięcinie” dać kazuje, to jest ministrantom, co stać będą przy jego katafalku, bo „to zostanie w dziedzinie”, czyli, że te pieniądze najmniejsze (pięcina - pięciok, pięć grejcarów, 10 halerzy austr.) zostaną we wsi. „Welebnymu osiemnoście, jak niemocie, to pojszczejcie” - tu poeta opiewa tragizm majątkowy górala, przez całe życie krwawo się mozolił, pracował nad siły, a na pogrzeb nawet nie zarobił, rodzina pożyczyć musi. Wspomniany utwór - mimo, że dziś stracił już na swej aktualności, bo nie masz już większej części osób w nim występujących - jest jeszcze obecnie prawie przy każdej zabawie śpiewany do „owięzioka”.

Młody poeta u miejscowych prędko zyskał rozgłos; wszędzie proszono go na wesela i zabawy, a skoro się zjawiał, stawiano mu piwo i proszono, by zaśpiewał: każde jego „pójście” przed muzyką było sensacją całej zabawy i dało nowy utwór.

Raz był poeta ojcem chrestnym i zdarzyło się, że jakiejś daty, potrzebnej do zapisu, nie wiedział. Proboszcz ś. p. ks. Skupin ostro

go zburczał: „Juroszek, wyście tacy mądrzi, a co potrzebne, to nie wiecie!” - lecz nasz poeta niedługo się zrewanżował. Ks. Skupin był wielkim chłopomanem i jak było wesele, to chętnie siedział chwilę w gospodzie między chłopami. Poeta wiedział o tem, a skoro zdarzyła się po temu sposobność, zaśpiewał: „Istebniańsko parafija była piękno jak lilija”, utwór 100-zwrotkowy, też częściowo w wyżej podanej „Gwiazdce” przytoczony. W utworze tym poeta poruszył wszelkie zło i chwasty zaśmiecające parafię, był to wspaniały odwet za przytyk od ks. proboszcza; ten jednakże nie miał tego za złe, zapłacił chłopom ćwiartkę piwa i dał pocie „piątkę” (10 koron austr.).

Była to zdaje się jedyna pieniężna nagroda, którą poeta uzyskał. Nie danem mu było spotkać w życiu poety Lucjana Rydla - jak n. p. jego koledze po fachu Jantkowi z Bugaja - któryby go w parnas chłopskiej poezji był wprowadził. (cdn)

INFORMACJA DO „TRÓJWSI”

W związku ze zmuszeniem NZOZ „Salus” do opuszczenia pomieszczeń w dawnym GOZ w Istebnej informuję, iż zakład nasz nie zaprzestał działalności medycznej na terenie gminy Istebna, wręcz odwrotnie w Koniakowie znacznie ją rozszerzamy.

Pracujemy w ramach Podstawowej Opieki Zdrowotnej w Ośrodku Zdrowia w Koniakowie otwartym od 8.00 do 18.00 od poniedziałku do piątku i do godziny 12.00 w soboty. Pracuje tam czterech lekarzy w tym trzech wyłonionych w drodze konkursu byłych ordynatorów oddziałów szpitalnych.

Na miejscu wykonujemy badania EKG, USG, jak i badania laboratoryjne.

Nadal pracuje gabinet stomatologiczny w Koniakowie, wyposażony od tego roku w nowoczesny aparat rtg z możliwością natychmiastowego oglądania obrazów na monitorze. Nadal dysponujemy dwoma samochodami terenowymi i karetką.

Gabinet stomatologiczny z GOZ w Istebnej (dr Pędzikiewicz) przeniesiony został do nowego pomieszczenia w budynku Gimnazjum w Istebnej.

Z nielicznymi wyjątkami pracuje również w naszym zakładzie personel przeniesiony z ośrodka zdrowia w Istebnej.

Również w Koniakowie znajduje się większość dokumentacji medycznej przeniesionej z Ośrodka w Istebnej.

Wbrew pozorom nie jest to nam na rękę gdyż kartoteki zajmują wiele cennej powierzchni w budynku ośrodka. Niestety do zabezpieczenia tej dokumentacji zobowiązuje nas ustawa.

Duża część pacjentów nie związana z murami ośrodka, ale z personelem wykonującym świadczenia leczy się w naszym zakładzie nadal. Część pacjentów wyraziła chęć dalszego leczenia w nowo otwartej przychodni w Wiśle. I tylko ich kartoteki na ich wyraźne życzenie zostają tam przeniesione. Każdy z naszych pacjentów jest przyjmowany stosownie do własnego życzenia w każdym z trzech naszych ośrodków przez ośmiu lekarzy POZ.

dyrektor NZOZ „Saluis”

Tadeusz Kunys

Podziękowania

Wyrazy bardzo serdecznego podziękowania dla **Zacnego Księdza Proboszcza z Trzycatku - Borysa Krocza** oraz **Szanownych Parafian - za dar serca - w postaci słodczy zebrań w dniu 04.01.2004 r.**

Słodkościami z Jaworzynki - Trzycatku zostali tym razem obdarowani nasi gimnazjaliści (paczka noworoczna).

Zarząd SK PCK

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT**SEZON NARCIARSKI ROZPOCZĘTY**

Udanym występem rozpoczęli sezon narciarski 2003/2004 zawodnicy Klubów NKS Trójwieś Beskidzka oraz UKS Gimnazjum Istebna. W dniu 21.12.2003r w biegu inauguracyjnym na Kubalonce, ze startu wspólnego, nasi biegacze zajęli następujące miejsca :

W kategorii Juniorzy młodsi na dystansie 5 km, poza zasięgiem rywali byli zawodnicy NKS Trójwieś Beskidzka

1. Dziejic Sławomir
2. Jałowiczor Sławomir
3. Michałek Mariusz
4. Kobieliusz Michał

Juniorki młodsze - 5 km

1. Kubalok Weronika NKS TB
2. Krężelok Karolina NKS TB
4. Krężelok Agata NKS TB

Młodzicy - 3 km

1. Sikora Tomasz - UKS Gimnazjum Istebna
5. Kawulok Józef - UKS Gimnazjum Istebna

Młodziczki - 3 km

3. Ligocka Magda - UKS Gimnazjum Istebna
4. Zawada Agnieszka - UKS Gimnazjum Istebna

Nadzieje 2,5 km

1. Gazurek Sebastian - UKS Gimnazjum Istebna
5. Kaczmarzyk Adam - UKS Gimnazjum Istebna

Nadzieje 2,5 km

2. Kubalok Katarzyna - UKS Gimnazjum Istebna

W zawodach uczestniczyło 12 klubów narciarskich z Polski i Czech m.in. SK1 Mosty, TJ TŻ Trinec, Dolna Lomna, LK Verovice, KS Wisła Ustronianka, MKS Wodzisław, UKS Marklowice, LKS Klimczok Bystra, UKS Rajcza, MKS Istebna, NKS Trójwieś Beskidzka, UKS Gimnazjum Istebna. Na szczególną pochwałę w tych zawodach zasługują Sebastian Gazurek, Tomasz Sikora z UKS Gimnazjum Istebna i juniorzy młodsi z NKS TB.

BIEG SYLWESTROWY

Niezwykle pasjonujący przebieg miał rozegrany 28.12.2003r. na trasach Kubalonki „Bieg sylwestrowy”. Wzięli w nim udział zawodnicy z 15 klubów narciarskich Polski i Czech.

Wyniki biegu indywidualnego w poszczególnych kategoriach wiekowych:

SENIORZY - 10KM

1. Novotny Viktor - Fenix Jeseník
2. Michałek Andrzej - AZS Katowice
3. Małjurek Arkadiusz - NKS Trójwieś Beskidzka

JUNIORZY - 10KM.

1. Chromek Peter - Fenix Jeseník
2. Wojciech Mojeścik - NKS TB
3. Waluś Dawid - KS Wisła Ustronianka

JUNIORZY MŁODSI - 10KM

1. Dziejic Sławomir - NKS TB
2. Hluchnik Mariusz - UMKS Marklowice
3. Śpiewak Robert - LKS Bystra Klimczok
4. Jałowiczor Sławomir - NKS TB
5. Michałek Mariusz - NKS TB

JUNIORKI - 5KM

(kadrowiczki prowadzone przez trenera J. Michałkę)

1. Marek Kornelia - UMKS Marklowice
2. Kohut Anna - AZS Katowice
3. Szymańczak Agnieszka - AZS Katowice

JUNIORKI MŁODSZE - 5KM

1. Jaśkowiec Sylwia - kadrowiczka prowadzona przez trenera J. Michałkę
2. Raucherowa Lucie - Fenix Jeseník
3. Raucherowa Andrea - Fenix Jeseník
5. Kubalok Weronika - NKS TB

MŁODZICY - 5KM

1. Kawulok Henryk - UKS Gimnazjum Istebna

2. Sikora Tomasz - UKS Gimnazjum Istebna
3. Biernat Adrian - UKS Gimnazjum Istebna
4. Kawulok Józef - UKS Gimnazjum Istebna

MŁODZICZKI - 5 KM

1. Heczkowa Eliška - SKI Mosty
2. Ligocka Magda - UKS Gimnazjum Istebna
3. Zawada Agnieszka - UKS Gimnazjum Istebna

NADZIEJE CHŁOPCY - 3 KM

1. Gazurek Sebastian - UKS Gimnazjum Istebna
2. Sikora Robin - Dolna Lomna
3. Endrych Tomasz - TJ TŻ Trinec

NADZIEJE DZIEWCZĘTA 3KM

1. Adamikowa Dorota - TJ TŻ Trinec
2. Słowiok Anna - KS Wisła Ustronianka
3. Kubalok Katarzyna - UKS Gimnazjum Istebna

Obserwujemy zwiększone zainteresowanie narciarstwem biegowym. Cieszy nas postawa rodzin zawodników, które coraz liczniej uczestniczą w sportowym zmaganiu swoich dzieci, rodzeństwa, znajomych: podają międzyczas zawodnikom, kibicują, są na całej długości trasy biegowej, na mecie podają herbatę. Wspólnie przeżywają sukcesy i porażki. Czas spędzony na świeżym powietrzu doskonale wpływa na samopoczucie, dlatego też zachęcamy do udziału w zawodach i treningach naszych podopiecznych.

Ważne zawody rozgrywane na trasach Kubalonki - trasach najlepiej przygotowanych i najpiękniejszych w Polsce:

11-12 I 2004 Mistrzostwa Śląsko Beskidzkiego Związku Narciarskiego, Eliminacje do Olimpiady i Mistrzostw Świata;
24-25 I 2004 Mistrzostwa Śląska, Eliminacje do Olimpiady;
18-25 II 2004 Ogólnopolska Spartakiada Młodzieży.

Opracowała A. Kilian

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

HALOWY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ
TRAMPKARZY I JUNIORÓW MŁODSZYCH

W sobotę 13.12.03 odbył się w hali istebniańskiego gimnazjum turniej piłkarski zorganizowany przez UKS Istebna. Impreza rozpoczęła się towarzyskim spotkaniem trampkarzy młodszych, w którym drużyna UKS pokonała rówieśników z KP Trójmieś 5:2 i w nagrodę otrzymała pamiątkowy puchar.

W turnieju trampkarzy wzięły udział 3 drużyny – UKS Istebna, KP Trójmieś i goście zza granicy – Beskid Bukowiec. Drużyna ta mimo ambitnej postawy nie była w stanie przeciwstawić się znacznie większym umiejętnościom naszych piłkarzy. Zarówno gimnazjaliści jak i chłopcy z KP Trójmieś wygrali wysoko swoje spotkania i zmierzli się w ostatnim meczu, którego stawką było pierwsze miejsce w turnieju. Spotkanie to było bardzo zacięte i wyrównane. Początkowo przewagę osiągnęli piłkarze Trójwsi, którzy prowadzili już 3 : 1, ale ambitna pogoń ich rywali zaowocowała kontaktową bramką. Na zmianę wyniku chłopcom z UKS zabrakło już czasu. Obydwie drużyny zaprezentowały wysokie umiejętności piłkarskie, w czym zasługa ich opiekunów. Wszystkie zespoły otrzymały pamiątkowe puchary.

Wyniki turnieju trampkarzy:

KS ISTEbNA	BUKOWIEC	7:0
KP TRÓJWIEŚ	BUKOWIEC	8:3
KP TRÓJWIEŚ	UKS ISTEbNA	3:2

Końcowa tabela:

1	KP TRÓJWIEŚ	6	11:5
2	UKS ISTEbNA	3	9:3
3	BUKOWIEC	0	3:15



Turniej juniorów młodszych odbywał się z dużymi perturbacjami. Na rozpoczęcie nie stawiała się drużyna z Bukowca więc organizatorzy postanowili rozegrać zawody w stawce trzech zespołów. Dopiero kiedy ostatnie z tych spotkań dobiegało końca zjawili się wreszcie goście zza granicy. Ponieważ turniej miał charakter towarzyski postanowiono więc rozegrać również mecze pomiędzy Bukowcem a naszymi drużynami. Po ich zakończeniu okazało się, że drużyna z Czech i KP Trójmieś mają nie tylko taką samą ilość punktów ale i taki sam stosunek bramek. O pierwszym miejscu zadecydowała więc dodatkowa seria rzutów karnych. Tutaj większym spokojem wykazali się zawodnicy z Bukowca i oni odebrali puchar za zwycięstwo w turnieju. Na pochwałę zasłużyły jednak wszystkie drużyny za ambicję i wysoki poziom umiejętności piłkarskie.

Wyniki turnieju juniorów młodszych:

KP TRÓJWIEŚ	UKS ISTEbNA	B	5:4
UKS ISTEbNA A	UKS ISTEbNA	B	3:2
KP TRÓJWIEŚ	UKS ISTEbNA	A	6:2
BUKOWIEC	UKS ISTEbNA	B	4:1
KP TRÓJWIEŚ	BUKOWIEC		2:2
BUKOWIEC	UKS ISTEbNA	A	3:1

Dodatkowa seria rzutów karnych: BUKOWIEC – KP TRÓJWIEŚ 4:2

Końcowa tabela:

1	BUKOWIEC	7	9 : 4
2	KP TRÓJWIEŚ	7	13 : 8
3	UKS ISTEbNA A	3	6 : 11
4	UKS ISTEbNA B	0	7 : 12

Opracował: Jacek Kohut

ISTEBNIAŃSKA AMATORSKA LIGA PIŁKI HALOWEJ



Tego jeszcze na terenie naszej gminy nie było! W dniu 22 października w hali istebniańskiego Gimnazjum rozpoczęły się pierwsze w historii Trójwsi halowe piłkarskie rozgrywki ligowe. Organizatorem ligi jest pan Zbigniew Wuwer z Wisły. W rozgrywkach bierze udział dziesięć drużyn z Ustronia, Wisły, Lalik i oczywiście z naszej Trójwsi. O randze turnieju niech świadczy fakt, że odbywał się on już w poprzednich latach a miejscem jego rozgrywania była hala w Brennej. To, że został przeniesiony do Istebnej wystawia jak najlepsze świadectwo hali naszego Gimnazjum. Drużyny biorące udział w rozgrywkach grają ze sobą systemem „każdy z każdym”- mecz i rewanż. Pierwsza runda zakończyła się w dniu 17 grudnia i przyniosła zaskakujące rozstrzygnięcie. Za zdecydowanych faworytów rozgrywek uchodzą drużyny Kosty Ustroń i Procner Team z Wisły, które od lat regularnie biorą udział w turniejach halowych.

Tymczasem po pierwszej rundzie na czele znajduje się zupełnie niespodziewanie „niepozorna” drużyna, występująca pod nazwą „Koniaków Rastoka i Przyjaciele”. Pierwsze miejsce w tabeli, które zajmuje Rastoka jest tym bardziej zasłużone, że drużyna ta jako jedyna nie poniosła w pierwszej rundzie żadnej porażki wygrywając siedem i remisując dwa spotkania. Szczególnie wysoko trzeba ocenić grę Rastoki w obronie – 15 straconych bramek w 9 meczach to w piłce halowej wyczyn nie lada. W połączeniu z dobrą dyspozycją strzelecką dało to prowadzenie w tabeli.

Niezależnie od tego jakie miejsce zajmie Rastoka po zakończeniu rozgrywek, już sam fakt liderowania stawce tak mocnych drużyn po pierwszej rundzie jest historycznym wydarzeniem dla niewielkiego przysiółka Koniakowa.. Runda rewanżowa rozpoczyna się w dniu 8 stycznia 2004 a mecze będą rozgrywane w każdy czwartek począwszy od godziny 17.00. Zapraszamy kibiców do hali Gimnazjum tym bardziej, że jak wynika z tabeli również pozostałe drużyny z naszej gminy liczą się w walce o podium w lidze. Drużyny Realu Jaworzynka i Cwaniaków Istebna, złożone głównie z piłkarzy KP Trójmieś spisują się również bardzo dobrze i mając niewielką stratę punktową do czołówki z pewnością w rundzie rewanżowej będą walczyć o poprawę swoich pozycji.

Aktualną sytuację w rozgrywkach można śledzić na bieżąco na stronie internetowej www.olza.pl w serwisie sportowym. Również „Głos Ziemi Cieszyńskiej” prezentuje wyniki i tabelę rozgrywek, co też dobrze świadczy o randze turnieju.

(dok. na str. 16)

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT**WYNIKI MECZÓW LIDERA ROZGRYWEK
KONIAKÓW RASTOKA I PRZYJACIELE**

22.10	PROCNER TEAM	5:2
29.10	CWANIAKI ISTEbNA	3:1
05.11	LALIki	15:1
12.11	K.P. WISŁA	2:2
19.11	REAL JAWORZYŃKA	6:4
26.11	WISŁA MALINKA	3:1
03.12	KOSTA USTROŃ	4:4
10.12	WISŁA GŁĘBCE walkower	3:0
17.12	WISŁA CZARNE	10:0



„Koniaków Rastoka i Przyjaciele. Stoją od lewej: Kapaś Mirosław, Zowada Michał, Mojeścik Andrzej, Haratyk Bolesław, Jaworski Jerzy. Poniżej od lewej: Waszut Mariusz, Waszut Janusz, Świdorski Jacek i Kohut Jacek.”

TABELA PO PIERWSZEJ RUNDZIE

1.	KONIAKÓW RASTOKA I PRZYJACIELE	9	23	51 : 15
2.	KOSTA USTROŃ	9	20	53 : 30
3.	PROCNER TEAM	9	19	66 : 34
4.	REAL JAWORZYŃKA	9	19	48 : 32
5.	CWANIAKI ISTEbNA	9	17	51 : 35
6.	WISŁA MALINKA	9	9	36 : 42
7.	K.P. WISŁA	9	8	41 : 51
8.	LALIki	9	6	36 : 73
9.	WISŁA CZARNE	9	4	28 : 61
10.	WISŁA GŁĘBCE	9	4	35 : 72

Opracował: Kohut Jacek

**DRUGI TURNIEJ PIŁKI HALOWEJ
O PUCHAR PREZESA KOSTY**

Kolejny turniej halowej piłki nożnej rozegrany w sobotę 20.12.03 w pięknej hali gimnazjum w Istebnej przyniósł wielki sukces naszym piłkarzom. Drużyna Trójwieś Istebna, będąca mieszanką rutyny i młodości zaprezentowała się znakomicie w doborowym towarzystwie zespołów, które od lat występują i odnoszą sukcesy w zawodach halowych. Turniej, w którym wzięło udział 7 drużyn stał na wysokim poziomie i miał niesamowitą dramaturgię. Grano systemem każdy z każdym i dopiero ostatni – 21 - szy mecz zadecydował o zwycięzcy. Drużyna Trójwiś chcąc wygrać cały turniej musiała pokonać gości z Rybnika. Tak też się stało. Po dramatycznym meczu nasi piłkarze wygrali 3 : 2 i odebrali z rąk organizatorów okazały puchar. Ten sukces można skomentować krótko - Nasi nie byli zbyt gościnni, ale oby tak zawsze! Goście i tak wiele skorzystali oddychając cały dzień rześkim, górskim powietrzem.

Wyniki meczów rozegranych przez Trójwieś Istebna:

TIC KATOWICE	1:1
HAJDUKI CHORZÓW	3:1
KOSTA DOBRODZIEN	3:2
KOSTA USTROŃ	2:3
UZDROWISKO USTROŃ	5:1
SKD RYBNIK	3:2

Końcowa tabela:

1	TRÓJWIEŚ ISTEbNA	13	17 : 10
2	SKD RYBNIK	13	15 : 6
3	TIC KATOWICE	13	18 : 13
4	KOSTA USTROŃ	9	18 : 14
5	UZDROWISKO USTROŃ	6	11 : 19
6	KOSTA DOBRODZIEN	5	11 : 16
7	HAJDUKI CHORZÓW	1	10 : 23

Skład drużyny Trójwieś Istebna: Świdorski Jacek, Puda-lik Marcin, Jaworski Jerzy, Kapaś Mirosław, Waszut Janusz, Marekwica Stanisław, Gorzołka Leszek, Galej Stanisław, Adamus Mirosław, Czepczor Robert.

Opiekunowie drużyny Trójwieś Istebna – Dragon Mirosław, Galej Tadeusz

Najlepsi strzelcy turnieju: Ryszard Szturc, Janusz Waszut, Rafał Szturc – wszyscy po 9 bramek.

Opracował: Jacek Kohut

Głębokie wyrazy współczucia
radnemu Rady Gminy w Istebnej
Czesławowi Muszalikowi
z powodu śmierci Matki
składają radni i Wójt Gminy

Serdeczne wyrazy współczucia Córkom z rodzinami

z powodu śmierci

Ojca, św. pamięci Pawła Poloka,
zamieszkałego w Jaworzynce
składają Rada Gminy, Wójt Gminy,
Gminny Ośrodek Kultury.

PODZIĘKOWANIA

Wszystkim, którzy wzięli udział w ostatnim pożegnaniu naszego Drogiego Ojca, Dziadka i Pradziadka, śp. Pawła Poloka składamy serdeczne podziękowania.

Szczególnie dziękujemy księżom: ks. kanonikowi Jerzemu Palarczykowi, ks. Borysowi Kroczkowi, ks. wikaremu Maciejowi Korneckiemu, ks. Jackowi Plechowi, siostronom zakonnym Zakonu Służebniczek Ducha Świętego z Raciborza, dyrektorze GOK w Istebnej, delegacjom Zespołów Regionalnych, Orkiestrze OSP z Jaworzynki Centrum, sąsiadom, znajomym i wszystkim, którzy brali udział w ceremonii pożegnania naszego Drogiego Zmarłego.

Córki z rodzinami



XXIX MIĘDZYNARODOWY BIEG NARCIARSKI „O ISTEŃNIAŃSKI BRUCLIK”

Zawody odbędą się w dniu 1 lutego 2004 r. (niedziela)
na trasach COS w Istebnej - Kubalonce

KATEGORIE WIEKOWE

Młodzież szkolna - dziewczyny i chłopcy

klasy	dystans	planowany start	roczniki
I-II	500 m	godz. 9.30	1995 - 1996
III-IV	1000 m		1993 - 1994
V-VI	2500 m		1991 - 1992

Młodzież gimnazjalna

klasy	dystans	planowany start	roczniki
I - II - III	3000 m	godz. 10.15	1988 - 1990

Kobiety

od 17 do 19 lat	5 km	godz. 11.30	1985 - 1987
od 20 do 35 lat	5 km		1970 - 1984
powyżej 35 lat	5 km		1969 i starsze

Mężczyźni

od 17 do 19 lat	15 km	godz. 12.30	1985 - 1987
od 20 do 29 lat	15 km		1975 - 1984
od 30 do 39 lat	15 km		1965 - 1974
od 40 do 49 lat	7,5 km		1955 - 1964
od 50 do 59 lat	7,5 km		1945 - 1954
powyżej 60 lat	5,0 km		1944 i starsi

ZGŁOSZENIA

Zgłoszenia przyjmuje biuro organizacyjne w dniu zawodów 1 godzinę przed startem. Informacji udziela Urząd Gminy w Istebnej tel. 8556087 8556208. Zawody zostaną przeprowadzone zgodnie z regulaminem PZN. W biegu obowiązuje styl klasycz-

ny. Bieg rozpocznie się ze wspólnego startu dla poszczególnych grup. Obowiązuje wpisowe 10 zł lub 100 koron od dorosłych - dzieci bezpłatnie - opłata zawiera ubezpieczenie od nieszczęśliwych wypadków. Parking zawodów - Kubalonka pod trasami C.O.S. Przy zapisach zawodnik powinien okazać dowód tożsamości oraz aktualne badanie lekarskie. W imprezie mogą startować zawodnicy czynni, zrzeszeni w klubach, towarzystwach, zarówno w kraju jak i za granicą, a także osoby indywidualne traktujące udział w biegu jako zabawę.

Sprawy nie ujęte w regulaminie oraz jego interpretacja należą do Komitetu Organizacyjnego. W ramach organizowanych zawodów zostanie rozegrany „Bieg Górników” w dwóch kategoriach wiekowych od 20 do 40 lat i powyżej 40 lat, nagrody ufundowane przez Związek Zawodowy Górników w Polsce P.R.G „ROW” Rybnik.

NAGRODY

Zdobywcy pierwszych trzech miejsc w każdej kategorii otrzymują puchary, nagrody rzeczowe oraz dyplomy. Wszyscy zawodnicy otrzymują posiłek, gorący napój, plaketkę oraz dyplom uczestnictwa. Nagroda główna „Istebniański bruclik” zostanie wręczona dodatkowo zwycięzcy biegu głównego mężczyzn na 15 km.

Komitet Organizacyjny zaprasza wszystkich miłośników czynnego wypoczynku oraz kibiców do wzięcia udziału w zawodach. Na uczestników czeka wiele atrakcji.

Za Komitet Organizacyjny, Janusz Waszut



UZUPEŁNIENIE DO INFORMACJI Z OBCHODÓW DNIA NIEPODLEGŁOŚCI 11 LISTOPADA („Nasza Trójmieść” nr 12/03)

Uprzejmie informuję, że w uroczystości składania wieńców pod pomnikami i na cmentarzach uczestniczyli kombatanci i członkowie Związku Kombatantów i Osób Represjonowanych Koło Istebna.

Za pominięcie w informacji tak zacnych uczestników - przepraszam

K. Rucka

Biurow rozliczeń podatkowych

„BUCHALTER”

Filia Istebna - Andziółówka 844
tel. 855 762 czynne codziennie

oferuje pełną obsługę księgowo-podatkową,
kadrowo-płacową pracowników dla Firm
oraz osób fizycznych (PIT)
Biuro posiada licencję MF nr 7058/98 oraz
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej
TUiR CIGNA STU S.A. nr polisy A167944

Reklamy * Reklamy * Reklamy * Reklamy

PPHU Karina - Karina Poloczek
43-460 WiśłaAutoryzowany Przedstawiciel „STIHL”
Wiśła, ul. 1 Maja 43, tel. 033 855 18 60PILARKI, KOSY, ŁAŃCUCHY, OLEJE
WARSZTAT - NAPRAWA URZĄDZEŃ
HUSQVARNA, STIHL I INNE
NAPRAWA KOSIAREK - RATY, SERWIS

ODŚNIEŻARKI FIRMY STIGA OD 1899 ZŁ

- **KOMUNIKACYJNE** - OC, AC, NW,
ZIELONA KARTA, PAKIETY KOMUNIKACYJNE
- **MAJĄTKOWE** - BUDYNKI, SKLEPY, FIRMY
- **PEŁNY ZAKRES ZWIERZĘTA DOMOWE,**
KOSZTY LECZENIA ZAGRANICZNEGO
ŻYCIOWO-EMERYTALNE II I III FILAR W PZU

WARTA SA

TANIE UBEZPIECZENIE KOMUNIKACYJNE
- **SZEROKI WYBÓR FIRM**Pośrednictwo Ubezpieczeniowe:
Małgorzata Michałek - Koniaków 733
tel. 855 71 81* BIURO KONIAKÓW-MATYSKA
codziennie oprócz niedziel 9.00-19.00,
* URZĄD GMINY POK. 117:
wtorki 8.30-11.00 **SKOK Rodzina** www.skokrodzina.pl**POŻYCZKA**
Świąteczna

- ✓ bez poręczyciela do 4 000 zł.
- ✓ dla małżeństw bez poręczyciela do 10 000 zł.
- ✓ maksymalna kwota pożyczki 500 000 zł.

ROR 4%**PRZELEW już od 2 zł**

Symulowana spłata pożyczki

Kwota pożyczki	Ilość rat	Rata (w PLN)
2 000	36	66,92
4 000	36	133,83

LOKATAna 3 m-ce
o stałym
oprocentowaniu
6 - 6,2 %

Istebna 70 I piętro tel: 855-69-80

Sklep „Meblik”

Wiśła, ul. 1 Maja 43, tel. 855 18 60

OFERUJEMY MEBLE: TAPICEROWANE,
MEBŁOŚCIANKI, MEBLE SYSTEMOWE,
SYPIALNIE, KUCHNIE
I PRZEDPOKOJE,
MATERACETRANSPORT GRATIS, RATY
Serdecznie zapraszamy!**PZU UBEZPIECZENIA**

- KOMUNIKACYJNE /OC/AC/NW/
- ZIELONA KARTA
- KOSZTY LECZENIA ZA GRANICĄ
- MAJĄTKOWE - DOMY/ZABUD.
- GOSPODARCZE/ ZWIERZĘTA

Pośrednik Ubezpieczeniowy Teresa Stańko
Przyjmuje:Poniedziałek - Urząd Gminy Istebna od 9.00 - 12.00
tel. dom. 8557102 i praca 8556493 - Koniaków Centrum
Dom Handlowy
od wtorku do soboty od 8.00 do 13.00**OŚRODEK SZKOLENIA MOTOROWEGO**

inż. Karol Gruszczyk

Wiśła Jonińsko, ul. Wyzwolenia 67 ☎ 0602740324

Zaprasza na **KURSY PRAWA JAZDY**
Kat. A, B, C, B+E, C+EZajęcia i zapisy tego Ośrodka odbywają się w każdą środę
od godz. 16.00 do 18.00 w Urzędzie Gminy w Istebnej.**LEGIERSKI**

SPRZEDAŻ

MONTAŻ

SERWIS

TECHNIKA**GRZEWCZA****INSTALACYJNA****ART. PRZEMYSŁOWE****WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK**Wiśła ul. 1 Maja 23
tel. 855 21 19Ustroń ul. Daszyńskiego 64
tel. 858 75 97ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
DO NOWO OTWARTEGO PUNKTU
W ISTEBNIEJ - WOJTOSZE (w siedzibie firmy Łacek)

„Nasza Trójmieść” - wydaje URZĄD GMINY w Istebnej Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel.85-56-087 - woj. śląskie
Adres strony internetowej Gminy Istebna: www.ug.istebna.pl, adres poczty elektronicznej Urzędu Gminy: urzad.gminy@istebna.pl
Redaguje Zespół w składzie: Krystyna Rucka, Janusz Waszut, Elżbieta Legierska-Niewiadomska
Skład komputer. i druk: INTERFON, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. (0-33) 85-10-543, fax (0-33) 85-11-643
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada